



Industrial de Valvulas, S.A de C.V.
 Av. de La Industrial Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
 Tepozotlan, Estado de México C.P. 54600

(Numero) Number
 (Fecha) Date

V07C32220
 11/12/2007

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS:
 (CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES.)

- VALVE INSPECTION AND TESTING
- METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL ANF CHECK
- STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

API 598
 API 599
 ANSI B16-10
 ANSI B16-34
 MSS-SP61

API 6D
 API 600
 ANSI B16-11
 API 602

Part No. **AC041A08MAA**
 (Codigo)
4" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 8300000
 Description
CAST STEEL GATE VALVE
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL
 (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESSION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	N A N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80 80

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%)

COMPOSICIÓN QUÍMICA (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLDADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG %	RED %	BHN AVG
BONNET BONETE	XS315	ASTM A-216/WCB	0.220	0.580	0.020	0.021	0.220	0.070	0.039	0.090				71.77	42.77	24	40	170
BODY CUERPO	WH15185	ASTM A-216/WCB	0.210	0.865	0.026	0.019	0.450	0.030	0.038	0.010	0.005	0.001		76.85	49.01	38	53	156
WEDGE DISCO	D4313	ASTM A-217/CA15	0.090	0.770	0.016	0.032	0.810	0.700	12.070	0.035	0.010	0.002		99.04	69.17	26	47	271

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C

Normalizado a (Normalized to) 920 °C


 Sandra Ruiz